

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22
6136 Pill
AUSTRIA

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacii · Stav
informací · Stav informácii · Estado de las
informaciones · Tilstand af information
02/2021 · Ident.-No.: 55616/55617022021-8





LED-TISCHLEUCHTE / LED TABLE LAMP / LAMPE DE TABLE À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-TISCHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

LAMPE DE TABLE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LAMPKA STOŁOWA - LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

LED LAMPA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED BORDLAMPE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(GB) (IE)

LED TABLE LAMP

Operation and safety notes

(NL) (BE)

LED TAFELLAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

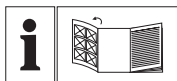
STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(ES)

LÁMPARA LED DE SOBREMESA

Instrucciones de utilización y de seguridad



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

Antes de empezar a leer, abra la página que contiene la ilustración y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

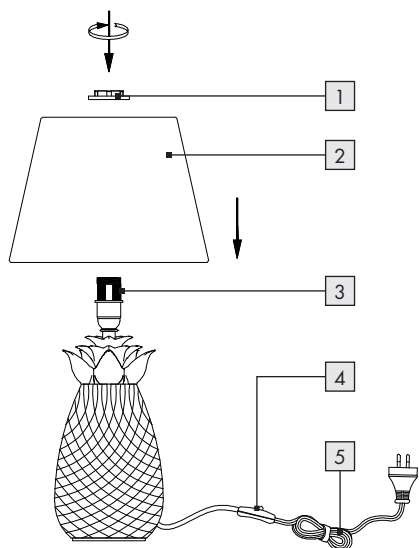
DK

Før du læser, skal du folde siden ud med figurerne og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

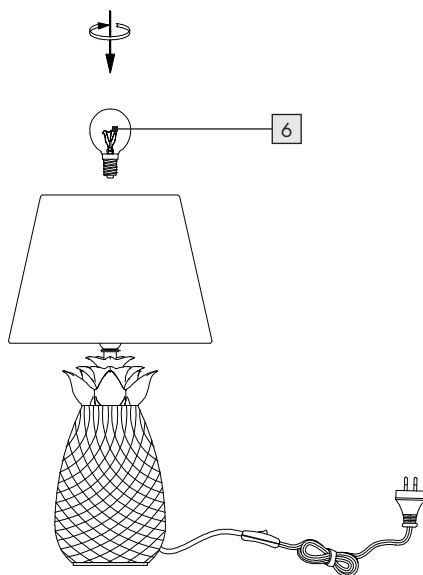
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	11
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	31
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	37
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	43
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	49
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	55

A

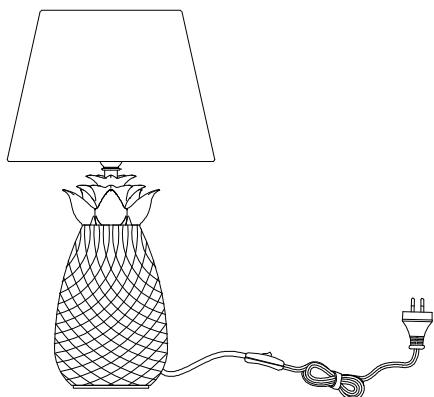
55616/55617

**B**

55616/55617

**C**

55616/55617



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 7
Sicherheitshinweise.....	Seite 7
Bedienung	Seite 8
Leuchte montieren.....	Seite 8
Leuchte verwenden.....	Seite 8
Leuchtmittel einsetzen/ auswechseln.....	Seite 8
Wartung und Reinigung	Seite 9
Entsorgung	Seite 9
Konformitätserklärung	Seite 9
Garantie und Service	Seite 9
Garantie.....	Seite 9
Serviceadresse.....	Seite 10
Garantiekarte.....	Seite 10

Legende der verwendeten Piktogramme *			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
V	Volt		Nicht dimmbar
	Wechselstrom / -spannung		Dieses Symbol zeigt, dass die Leuchte zuerst vom Strom getrennt werden muss, bevor ein Leuchtmittel eingesetzt wird.
Hz	Hertz (Frequenz)	on/off	Schaltzyklen
W	Watt (Wirkleistung)		inkl. LED-Filamentleuchtmittel
	Schutzklasse II		Entsorgen Sie die Verpackung und das Produkt umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Fassung (E14)
	Leuchtmittel nur in trockener Umgebung einsetzen.		TÜV SÜD / GS-geprüft
	60% der Leuchtstärke werden nach weniger als 1 Sekunde erreicht.	Ra ≥ 90	Farbwiedergabe-Index des LED-Leuchtmittels
	Abmessung des Leuchtmittels		

* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen bzw. technische Informationen, finden Sie unter www.edi-light.com

LED-Tischleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den

Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung.

Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

1 LED-Tischleuchte 1 Bedienungsanleitung
1 LED-Filamentleuchtmittel inkl. Garantiekarte

● Teilebeschreibung

- 1 Schraubring
- 2 Lampenschirm
- 3 Fassung
- 4 EIN-/AUS-Schnurschalter
- 5 Netzkabel mit Netzstecker
- 6 Leuchtmittel

● Technische Daten

Artikelnummern: 55616/55617

Betriebsspannung: 220–240V~ 50/60Hz

Leuchtmittel: LED-Filamentleuchtmittel
(nicht dimmbar), E14, 4W

Nennleistung max.: 25W

Schutzklasse: II/□

Maße:

Durchmesser: 22,5 cm

Höhe: 40 cm

Länge Netzkabel: 160 cm

Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA
www.edi-light.com

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Lassen Sie die Leuchte oder das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!
- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

- Überprüfen Sie vor dem Netzanschluss die Leuchte und das Netzkabel mit Netzstecker auf etwaige Beschädigungen.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (220–240 V~, 50/60 Hz).



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

-  **VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!** Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel auf Beschädigungen.
- Ersetzen Sie defekte Leuchtmittel sofort durch neue. Entfernen Sie vor dem Leuchtmittelwechsel immer zuerst den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie die Leuchte vor dem Ersetzen eines defekten Leuchtmittels mindestens 15 Minuten auskühlen.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Stellen Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Lassen Sie die Leuchte während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.

-  Die LED-Lampe ist nicht dimmbar.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen. Die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

● Bedienung

● Leuchte montieren

- Entfernen Sie die Verpackungsmaterialien.
- Drehen Sie den Schraubring **1** von der Fassung **3**.
- Setzen Sie den Lampenschirm **2** auf die Fassung **3** und befestigen Sie diesen, indem Sie den Schraubring **1** auf die Fassung **3** schrauben (s. Abb. A).
- Drehen Sie das Leuchtmittel **6** im Uhrzeigersinn in die Fassung (s. Abb. B).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit (s. Abb. C).

● Leuchte verwenden

- Wickeln Sie das Netzkabel **5** vollständig ab.
- Stecken Sie den Netzstecker **5** in die Steckdose.
- Schalten Sie die Leuchte mit dem EIN-/AUS-Schnurschalter **4** ein und aus.

● Leuchtmittel einsetzen / auswechseln



WARNUNG! STROMSCHLAG-GEFAHR! Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN! Lassen Sie die Leuchte

vollständig abkühlen.

- Drehen Sie das defekte Leuchtmittel gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung.

- Benutzen Sie zum Auswechseln ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Drehen Sie das Leuchtmittel im Uhrzeigersinn in die Fassung.
- Bitte entnehmen Sie dem Kapitel „Technische Daten“, welche Leuchtmittel für die jeweiligen Modelle benötigt werden.
- Stecken Sie den Netzstecker **5** in die Steckdose.

● Wartung und Reinigung



WARNUNG! STROMSCHLAG-GEFAHR! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker **5** aus der Steckdose.



WARNUNG! STROMSCHLAG-GEFAHR! Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit

scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN! Lassen Sie die Leuchte

vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Netzstecker **5** in die Steckdose.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.

● Garantie und Service

● Garantie

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Sollten sich wider Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese

können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen.

Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

● Serviceadresse

Deutschland

EDI Light Service Center
Kleinbahnstraße 35
59759 Arnsberg, DEUTSCHLAND
T: +49 2932 639 773
E: info@edi-light.com

Österreich

EDI Light Service Center
Heiligkreuz 22
6136 Pill, ÖSTERREICH
T: +43 5242 670 57
E: info@edi-light.com

Schweiz

EGLO Schweiz AG
Seetalstraße 142
6032 Emmen, SCHWEIZ
T: +41 41 268 69 59
E: info-switzerland@eglo.com

IAN 353823_2010

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.



● Garantiekarte

Absender:

Name / Vorname:

Land / PLZ / Ort / Straße:

Telefonnummer:

Artikelnummer / Bezeichnung:

Kaufdatum / Kaufort:

Fehlerangabe:

Datum / Unterschrift:

Liegt kein Garantiefall vor:

☐

Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.

☐

Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.

List of pictograms used Page 12

Introduction Page 12

 Intended use Page 13

 Scope of delivery Page 13

 Parts description Page 13

 Technical data Page 13

Safety Page 13

 Safety notices Page 13

Operation Page 14

 Mounting the light Page 14

 Using the lamp Page 14

 Inserting / Replacing the bulb Page 14

Maintenance and cleaning Page 14

Disposal Page 15

Declaration of conformity Page 15

Warranty / Service centre Page 15

 Warranty Page 15

 Service address Page 16

 Warranty card Page 16

List of pictograms used*			
	Read the instructions!		Accident hazard and risk of fatal injury for infants and children!
	Safety instructions Instructions for use		Warning! Risk of electric shock!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Warning - Hot surfaces!
V	Volt		Not dimmable
	Alternating current / voltage		This symbol shows that you must disconnect the lamp from the power supply before inserting a light bulb.
Hz	Hertz (mains frequency)	on/off	Switching cycles
W	Watt (effective power)		incl. LED filament light bulb
	Safety class II		Dispose of the packaging and the product in an environmentally friendly manner!
	Observe the warnings and safety notices!		Bulb socket (E14)
	Only insert the light bulb in a dry environment.		TÜV SÜD/GS certified
	60 % of the brightness is reached in less than 1 second.	Ra ≥ 90	Colour rendering index of the LED light bulb
	Light bulb dimensions		

* Further details, e.g. additional symbol explanations and technical information, can be found at www.edi-light.com

LED table lamp

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please be sure to carefully read all the instructions for use. Fold out the page with illustrations. These instructions are part of the

product and contain important information on setup and handling. Always observe all safety instructions. Before using this product for the first time, verify that the correct voltage is present and that all parts are properly mounted. If you have any questions or are unsure about operating the product, please contact your distributor or the service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on to third parties if necessary.

● Intended use



This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is only intended for private household use.

● Scope of delivery

Check that all the parts are present and that the appliance is in perfect condition immediately after unpacking.

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1 LED Table lamp | 1 Operating instructions |
| 1 LED filament light bulb | including warranty card |

● Parts description

- 1 Threaded ring
- 2 Lamp shade
- 3 Socket
- 4 ON/OFF in-line switch
- 5 Mains cable with mains plug
- 6 Light bulb

● Technical data

Item number: 55616, 55617
Operating voltage: 220–240 V~ 50/60 Hz
Light bulb: LED filament light bulb
(not dimmable), E14, 4W
Max. rated power.: 25W
Protection class: II/□

Dimensions:

Diameter: 22.5 cm
Height: 40 cm
Mains lead length: 160 cm

Distributor:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA
www.edi-light.com

● Safety



Safety notices

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the warranty! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety notices!

-  **⚠ WARNING! RISK OF ACCIDENT AND DANGER TO LIFE FOR INFANTS AND CHILDREN!**

This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge, as long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

- Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, plastic parts, etc. can turn into dangerous toys for children.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety notices!
- Never use the light if any defects have been identified.
- Always check the lamp and the mains cable with the plug for any damage before connecting it to the mains.
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.

- Touch only the insulated part of the plug when connecting to or disconnecting from the mains supply!
- The external flexible cord on this light is not replaceable; if the cord is damaged the light must be disposed of.
- Before use, verify the available mains voltage matches the voltage required for operating the light (220–240 V~, 50/60 Hz).



Preventing fire and injury hazards



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Ensure the light has been switched off and has cooled down before touching it to avoid burns. Lamps become very hot.

- Check each bulb for damage immediately after unpacking.
- Replace defective bulbs with new ones immediately. Before replacing the bulb always remove the mains plug from the socket.
- Allow the lamp to cool for at least 15 minutes before replacing a defective bulb.
- Do not cover the lamp with objects. Fire can result from excessive heat development.
- Position the lamp so it is protected from moisture and dirt.
- Never leave the light unattended whilst in operation. Excessive heat can result in a fire.
- The LED light is not dimmable.



- Do not look directly into the light source (lamp, LED, etc.). Do not look into the light source (lamp, LED, etc.) with an optical instrument (e.g. magnifier).

● Operation

● Mounting the light

- Remove the packaging materials.
- Unscrew the threaded ring **1** from the socket **3**.

- Place the lamp shade **2** on the socket **3** and affix this by screwing the threaded ring **1** onto the socket **3** (see Fig. A).
- Screw the light bulb **6** clockwise into the socket (see Fig. B).

Your lamp is now ready for use (see Fig. C).

● Using the lamp

- Completely unwrap the power cord **5**.
- Insert the mains plug **5** into the socket.
- Turn the light on and off with the ON / OFF switch **4**.

● Inserting / Replacing the bulb



WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK! Unplug the mains plug from the socket.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES! Allow the light to cool down completely.

- Turn the defective bulb carefully anticlockwise out of the bulb socket.
- Use a clean, lint-free cloth to replace a bulb.
- Screw the lamp clockwise into the socket.
- Please refer to the chapter “Technical data” to see which bulbs are required for the respective model.
- Connect the mains plug **5** to the mains socket.

● Maintenance and cleaning



WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK! Remove the mains plug **5** from the socket before you clean the lamp.



WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK! For electrical safety reasons do not clean the lamp with harsh detergents and never immerse it in water.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES! Allow the light to cool down completely.

- Do not use solvents such as petrol and the like, as they could damage the lamp.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Connect the mains plug  to the mains socket.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibre-board / 80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Declaration of conformity



This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer. This product meets the requirements of the German Equipment and Product Safety Act.

We reserve the right to make technical and visual changes to the product in the interest of product improvement. Typographical and printing errors excepted.

● Warranty / Service centre

● Warranty

We provide a 3 year warranty from the date of purchase.

Our products are manufactured using modern production methods and are subject to precise quality control. We guarantee this product is of good quality. During the warranty period any defects in material or manufacture will be replaced free of charge. In the event of an unexpected defect, please return the carefully packaged product to the service address specified.

The warranty does not extend to damage due to improper handling as well as wear items and consumables. These can be ordered from the telephone number listed for a charge.

Repairs not covered by the warranty (e.g. light bulb) may also be requested at cost from the service address listed.

The product will be repaired at the specified service location. Timely processing and return can only be ensured by sending the product directly to this address.

For additional product information, to order accessories or have a question about the service process, please contact our Customer Service Department at the telephone number specified. Please include the item number (see Technical Data) when inquiring about the product.

● **Service address**

Great Britain / Ireland

EGLO UK Ltd.
Unit 12 Cirrus Park
Lower Farm Road
Moulton Park Industrial Estate
Northampton, NN3 6UR, GREAT BRITAIN
T: +44 1604 790 986
E: info-greatbritain@eglo.com

IAN 353823_2010

Please have your receipt and item number (e.g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.



● **Warranty card**

Return address:	
Name / First name:	
Country / Postal code / City / Street	
address:	
Phone:	
Item number / Description:	
Purchase date / Point of purchase:	
Description of the defect:	

Date / Signature:

Non-warranty cases:

- ☐ Please return the unrepaired item, carriage paid.
- ☐ Please provide pricing. Repair the product against charge.

Légende des pictogrammes utilisés.....	Page 18
Introduction.....	Page 18
Utilisation conforme.....	Page 19
Contenu de la livraison.....	Page 19
Description des pièces.....	Page 19
Caractéristiques techniques.....	Page 19
Sécurité.....	Page 19
Consignes de sécurité.....	Page 19
Utilisation.....	Page 20
Montage de la lampe.....	Page 20
Utiliser l'ampoule.....	Page 20
Installation / Remplacement de l'ampoule.....	Page 20
Entretien et nettoyage.....	Page 21
Mise au rebut.....	Page 21
Déclaration de conformité.....	Page 21
Garantie et service après-vente.....	Page 21
Garantie.....	Page 21
Adresse du service après-vente.....	Page 23
Carte de garantie.....	Page 23

Légende des pictogrammes utilisés*			
	Lisez les instructions !		Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas-âge et les enfants !
	Consignes de sécurité Instructions à suivre		Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Attention, surfaces très chaudes !
V	Volt		Intensité non réglable
	Courant alternatif / Tension alternative		Ce symbole indique que la lampe doit tout d'abord être mise hors tension avant d'insérer une ampoule.
Hz	Hertz (fréquence)	on/off	Cycles de commutation
W	Watt (puissance active)		incl. ampoule LED à incandescence
	Classe de protection II		Mettez l'emballage et le produit au rebut dans le respect de l'environnement !
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !		Douille (E14)
	Utiliser uniquement l'ampoule dans un environnement sec.		Certifié TÜV SÜD / GS
	60 % de l'intensité lumineuse est atteinte en moins de 1 seconde.	Ra ≥ 90	Indice de rendu des couleurs de l'ampoule LED
	Dimension de l'ampoule		

* Vous trouverez de plus amples détails, par ex. des explications supplémentaires sur les symboles ou d'autres informations techniques, sur le site www.edi-light.com

Lampe de table à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient

des instructions essentielles pour sa mise en marche et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en marche, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation du produit, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs le cas échéant.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé.

● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage du produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit se trouve en parfait état.

1 lampe de table à LED	1 notice et d'utilisation,
1 ampoule LED à incandescence	carte de garantie incluse

● Description des pièces

- 1 Bague filetée
- 2 Abat-jour
- 3 Douille
- 4 Interrupteur à tirette ON / OFF
- 5 Câble secteur avec fiche secteur
- 6 Ampoule

● Caractéristiques techniques

Référence de l'article : 55616, 55617

Tension de service :	220-240V~ 50/60 Hz
Ampoule :	ampoule LED à incandescence (non variable), E14, 4 W
Puissance nominale max :	25 W
Classe de protection :	II/□

Dimensions :

Diamètre :	22,5 cm
Hauteur :	40 cm
Longueur de câble d'alimentation :	160 cm

Distributeur :

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA
www.edi-light.com

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Il n'est assumé ni garantie ni responsabilité pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation erronée ou le non respect des instructions de sécurité !

-  **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS-**

ÂGE ET LES ENFANTS ! Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou psychiques réduites ou manquant d'expérience et de connaissance, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques découlant de son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.

- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Il n'est assumé ni garantie ni responsabilité pour les dommages matériels ou corporels causés

par une manipulation erronée ou le non respect des instructions de sécurité !

- N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez le moindre endommagement.
- Avant chaque branchement sur le secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation avec la fiche secteur.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Uniquement saisir la fiche secteur par les parties isolées pour la brancher ou la débrancher !
- Le câble flexible externe de cette lampe ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, il faut mettre la lampe au rebut.
- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous que la tension de secteur présente correspond bien à la tension de fonctionnement de la lampe (220-240V~, 50/60 Hz).



Prévention de risque d'incendies et de blessures



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur.

- Immédiatement après le déballage, vérifiez le parfait état de chaque ampoule.
- Remplacez immédiatement toute ampoule défectueuse par une neuve. Avant de remplacer une ampoule, toujours débrancher la fiche secteur de la prise de courant.
- Avant de remplacer une ampoule défectueuse, laissez la lampe refroidir au moins 15 minutes.
- Ne couvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Posez la lampe à l'abri de l'humidité et des salissures.
- Ne laissez pas la lampe allumée sans surveillance. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.



L'intensité de la lampe LED n'est pas réglable.

- Ne jamais regarder directement dans la source lumineuse (ampoule, LED, etc.). Ne pas regarder la source lumineuse (ampoule, LED etc.) à l'aide d'un instrument d'optique (p. ex. une loupe).

● Utilisation

● Montage de la lampe

- Retirez les matériaux composant l'emballage.
- Dévissez la bague filetée **1** de la douille **3**.
- Placez l'abat-jour **2** sur la douille **3** et fixez-le en vissant la bague filetée **1** sur la douille **3** (v. Fig. A).
- Vissez l'ampoule **6** dans la douille en tournant dans le sens horaire (v. Fig. B).

Votre lampe est désormais prête à fonctionner (voir Fig. C).

● Utiliser l'ampoule

- Déroulez complètement le câble d'alimentation **5**.
- Insérez la fiche secteur **5** dans la prise de courant.
- Allumez et éteignez la lampe au moyen de l'interrupteur ON / OFF **4** sur cordon.

● Installation / Remplacement de l'ampoule



AVERTISSEMENT ! RISQUE

D'ÉLECTROCUTION ! Débranchez la fiche secteur de la prise de courant.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES ! Laissez la lampe refroidir complètement.

- Dévissez l'ampoule défectueuse de la douille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Utilisez un chiffon propre et sans peluche pour procéder au remplacement.

- Vissez l'ampoule dans la douille dans le sens horaire.
- Veuillez consulter le chapitre «Caractéristiques techniques», pour savoir quelles ampoules sont requises pour chaque modèle de lampe.
- Branchez la fiche secteur [5] dans la prise.

● Entretien et nettoyage



AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Débranchez toujours la fiche secteur [5] de la prise de courant avant chaque nettoyage.



AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, la lampe ne doit jamais être nettoyée avec des détergents agressifs, ni être plongée dans l'eau.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES ! Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez ni solvant, ni benzine ou autres produits similaires qui endommageraient la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Branchez la fiche secteur [5] dans la prise.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des

déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Déclaration de conformité



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant. Ce produit répond aux exigences des lois allemandes concernant la sécurité des produits et des appareils.

Dans le cadre de l'amélioration des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à l'article ou à ses accessoires. Sous réserve d'erreurs de frappe et d'impression.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur

ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. Nos produits sont conçus selon des méthodes de production répondant aux critères modernes et soumis à un contrôle qualité de pointe. Nous garantissons l'état de fonctionnement irréprochable de l'article. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si des défauts devaient néanmoins être constatés, veuillez faire parvenir l'article soigneusement emballé au service dont l'adresse est indiquée. Sont exclus de la garantie les dommages résultant d'une prise en main inappropriée de l'article, ainsi que ceux découlant de l'usure naturelle des pièces d'usure et des matériaux d'utilisation. Vous pouvez commander gratuitement les matériaux manquants au numéro d'appel indiqué. Les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie (par ex. ampoules), peuvent être exécutées par le service dont l'adresse est indiquée contre facturation individuelle au prix coûtant.

L'article sera réparé par ce service. Ce n'est qu'en expédiant directement l'article à cette adresse que vous serez certain de voir votre objet réparé et expédié dans les temps.

Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur le produit, commander des accessoires ou si vous avez des questions concernant le déroulement des réparations par notre service, veuillez appeler notre conseiller clientèle au numéro indiqué. En cas

de demandes consécutives, veuillez indiquer la référence d'article (voir «Caractéristiques techniques»).

IAN 353823_2010

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Adresse du service après-vente

France

EGLO FRANCE LUMINAIRE SARL

Z.A. Jeune Bois

2 Rue de la Martinique

68274 Wittenheim, FRANCE

T : +33 389 6250 30

E : info-france@eglo.com



Belgique

EGLO BELGIUM bv

Antwerpsesteenweg 247

2950 Kapellen, BELGIQUE

T: 03 250 60 80

E: info-belgium@eglo.com



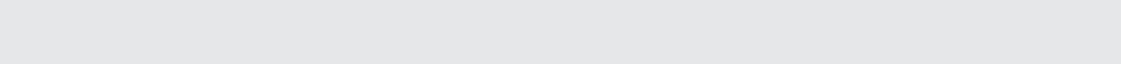
● Carte de garantie

Expéditeur : _____
Nom / Prénom : _____
Région / CP / Ville / Rue : _____
Numéro de téléphone : _____
Référence d'article / Lieu d'achat : _____
Indication du défaut : _____

Date / Signature : _____

Si le dommage n'est pas couvert par la garantie :

- ☐ Renvoyez-nous l'article non réparé en supportant les frais de transports existants.
- ☐ Veuillez nous communiquer le montant de ces frais. Faites réparer l'article contre facturation.



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 26
Inleiding	Pagina 26
Correct gebruik	Pagina 27
Omvang van de levering.....	Pagina 27
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 27
Technische gegevens	Pagina 27
Veiligheid	Pagina 27
Veiligheidsinstructies	Pagina 27
Bediening	Pagina 28
Lamp monteren.....	Pagina 28
Lamp gebruiken.....	Pagina 28
Verlichtingsmiddel plaatsen / vervangen	Pagina 28
Onderhoud en reiniging	Pagina 29
Afvoer	Pagina 29
Verklaring van overeenstemming	Pagina 29
Garantie / Service	Pagina 29
Garantie	Pagina 29
Serviceadres.....	Pagina 30
Garantiekarta.....	Pagina 30

Legenda van de gebruikte pictogrammen*			
	Instructies lezen!		Levensgevaar en gevaar voor ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Veiligheidsinstructies Handelingsinstructies		Waarschuwing! Gevaar voor elektrische schok!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Wees voorzichtig bij hete oppervlakken!
V	Volt		Niet dimbaar
	Wisselstroom / -spanning		Dit symbool geeft aan dat de lamp eerst van het stroomnet moet worden gehaald voordat er een verlichtingsmiddel in wordt gezet.
Hz	Hertz (frequentie)	on/off	Schakelcycli
W	Watt (nuttig vermogen)		incl. LED-verlichtingsmiddel met filament
	Beschermingsklasse II		Voer de verpakking en het product op een milieuvriendelijke manier af!
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Fitting (E14)
	Verlichtingsmiddel alleen in een droge omgeving monteren.		TÜV SÜD / GS-gekeurd
	60 % van de lichtsterkte wordt na minder dan 1 seconde bereikt.	Ra ≥ 90	Kleurweergave-index van het led-verlichtingsmiddel
	Afmeting van het verlichtingsmiddel		

* Verdere details zoals bijv. aanvullende uitleg over de symbolen of technische informatie vindt u op www.edi-light.com

LED-tafellamp

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door.

Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer voor de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen heeft of onzeker bent in verband met de bediening van het product, kunt u contact opnemen met uw

leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

● Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is uitsluitend bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

1 LED-tafellamp	1 gebruiksaanwijzing
1 LED-verlichtingsmiddel met filament	incl. garantiekaart

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Schroefring
- 2 Lampenkap
- 3 Fitting
- 4 AAN-/UIT-snoerschakelaar
- 5 Stroomkabel met stekker
- 6 Lichtbron

● Technische gegevens

Artikelnummer:	55616, 55617
Bedrijfsspanning:	220-240V~ 50/60Hz
Verlichtingsmiddel:	LED-verlichtingsmiddel met filament (niet dimbaar), E14, 4 W
Nominaal vermogen max:	25 W
Beschermingsklasse:	II /

Afmetingen:

Diameter:	22,5 cm
Hoogte:	40 cm
Langte van het netsnoer:	160 cm

Distributeur:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA
www.edi-light.com

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantieverlening te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Wij zijn niet aansprakelijk in geval van materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!

-  **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen BIJ KLEUTERS**

EN KINDEREN! Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsook personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos rond slingeren. Plastic folie/-zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed zijn.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Wij zijn niet aansprakelijk in geval van materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!
- Gebruik de lamp niet als u een beschadiging heeft geconstateerd.

- Controleer voor het aansluiten op het stroomnet de lamp en de stroomkabel met stekker op eventuele beschadigingen.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Raak alleen het geïsoleerde gedeelte van de stekker bij het aansluiten en scheiden van het stroomnet aan!
- Het vast gemonteerde snoer van deze lamp kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de lamp worden weggegooid.
- Wees er voor gebruik zeker van dat de beschikbare netspanning met de benodigde gebruiksspanning van de lamp overeenkomt (220–240 V~, 50/60 Hz).



Vermijd brand- en verwondingsgevaar

-  **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPELVAKKEN!** Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt, om brandwonden te vermijden. Lampen ontwikkelen een grote hitte.
- Controleer direct na het uitpakken ieder verlichtingsmiddel op beschadigingen.
- Vervang defecte lampen direct door nieuwe. Trek altijd eerst de stekker uit de contactdoos voordat u de lamp vervangt.
- Laat de lamp minimaal 15 minuten afkoelen voordat u het defecte verlichtingsmiddel vervangt.
- Dek de lamp niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Plaats de lamp zo, dat hij beschermd is tegen vocht en vuil.
- Laat de lamp tijdens het gebruik niet zonder toezicht. Bovenmatige warmteontwikkeling kan leiden tot brand.
-  De LED-lamp is niet dimbaar.
- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken. De lichtbron (verlichtingsmiddel, LED, etc.) niet

met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.

● Bediening

● Lamp monteren

- Verwijder het verpakkingsmateriaal.
- Draai de schroefring **1** los van de fitting **3**.
- Plaats de lampenkap **2** op de fitting **3** en bevestig deze door de schroefring **1** op de fitting **3** te schroeven (zie afb. A).
- Draai de lichtbron **6** met de klok mee in de fitting (zie afb. B).

Uw lamp is nu klaar voor gebruik (zie afb. C).

● Lamp gebruiken

- Rol de stroomkabel **5** volledig af.
- Steek de stekker **5** in het stopcontact.
- Schakel de lamp aan en uit met de AAN/UIT-kabelschakelaar **4**.

● Verlichtingsmiddel plaatsen / vervangen



WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK! Trek de stekker uit het stopcontact.



VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPELVAKKEN! Laat de lamp volledig afkoelen.

- Draai het defecte verlichtingsmiddel linksom uit de fitting.
- Gebruik voor het vervangen een schone, pluisvrije doek.
- Draai het verlichtingsmiddel rechtsom in de fitting.
- Kijk alstublieft in het hoofdstuk "Technische gegevens" welke verlichtingsmiddelen nodig zijn voor het desbetreffende model.
- Steek de stekker **5** in het stopcontact.

● Onderhoud en reiniging



WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK! Trek voor iedere reiniging de stekker **5** uit het

stopcontact.



WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK! Omwille van de elektrische veiligheid mag de lamp

nooit met agressieve reinigingsmiddelen worden gereinigd of in water worden gedompeld.



VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPEERVLAKKEN! Laat de lamp

volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. omdat deze de lamp aantasten.
- Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.
- Steek de stekker **5** in het stopcontact.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Verklaring van overeenstemming



Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant. Het product is conform de eisen van de Duitse apparaten- en productveiligheidswet.

In het kader van productverbeteringen behouden wij ons technische en optische veranderingen aan het product voor. Onder voorbehoud van zet- en drukfouten.

● Garantie / Service

● Garantie

Wij leveren 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. Onze producten worden volgens moderne productiemethoden geproduceerd en onderworpen aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole. Wij garanderen de feilloze toestand van het artikel. Binnen de garantieperiode verhelpen wij kosteloos alle materiaal- en productiefouten. Mocht er desondanks mankementen optreden, stuurt u het zorgvuldig verpakte artikel op naar het aangegeven service-adres. Beschadigingen die terug te voeren zijn op onvakkundig gebruik evenals aan slijtage onderhevige onderdelen en verbruikmaterialen vallen niet onder de garantie. Deze kunt u via het genoemde telefoonnummer tegen betaling bestellen. Reparaties, die niet onder de garantie vallen (bijv. verlichtingsmiddelen), kunnen tegen individuele berekening tegen de kostprijs eveneens bij het genoemde service-adres worden uitgevoerd.

Het artikel wordt op het genoemde service-adres gerepareerd. Alleen als u het direct naar dit adres opstuurt, kan een snelle bewerking en retournering plaats vinden.

Wilt u meer productinformatie, wilt u accessoires bestellen of heeft u vragen over de afhandeling van een servicegeval, kunt u graag onze klantenservice via het genoemde telefoonnummer opbellen. Vul voor wedervragen alstublieft het artikelnummer (zie technische gegevens) in.

IAN 353823_2010

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.



● Serviceadres

Nederland

EGLO VERLICHTING NEDERLAND B.V.
Innovatiepark 20
4906 AA OOSTERHOUT (NBR), NEDERLAND
T: +31 162 48 28 30
E: info-nl@eglo.com

België

EGLO BELGIUM bv
Antwerpsesteenweg 247
2950 Kapellen, BELGIË
T: 03 250 60 80
E: info-belgium@eglo.com



● Garantiekaart

Afzender: _____
Naam / voornaam: _____
Land / postcode / woonplaats / adres: _____
Telefoonnummer: _____
Artikelnummer / aanduiding: _____
Datum van aankoop / plaats van aankoop: _____
Informatie over de storing: _____
Datum / handtekening: _____

Als er geen sprake is van een garantiegeval:

- ☐ Stuur het artikel alstublieft niet gerepareerd tegen de ontstane transportkosten terug.
- ☐ Deel mij de kosten mee. Repareer het artikel tegen betaling.

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 32
Instrukcja.....	Strona 32
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 33
Zawartość.....	Strona 33
Opis części	Strona 33
Dane techniczne	Strona 33
Bezpieczeństwo.....	Strona 33
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 33
Obsługa.....	Strona 34
Montaż lampy.....	Strona 34
Zastosowanie lampy.....	Strona 34
Wkładanie / wymiana żarówki.....	Strona 35
Konserwacja i czyszczenie.....	Strona 35
Utylizacja	Strona 35
Deklaracja zgodności z normami.....	Strona 35
Gwarancja i serwis.....	Strona 36
Gwarancja	Strona 36
Adres serwisu	Strona 36
Karta gwarancyjna	Strona 36

Legenda zastosowanych piktogramów*			
	Należy przeczytać instrukcję!		Zagrożenie dla życia i niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Uwaga – gorące powierzchnie!
V	Wolt		Bez możliwości ściemniania
	Prąd zmienny / napięcie zmienne		Symbol pokazuje, że lampę należy wpiąć odłączyć od prądu zanim zamontuje się żarówkę.
Hz	Herc (częstotliwość)	on/off	Cykle włączania
W	Wat (moc czynna)		włącznie żarówka filamentowa LED
	Klasa ochrony II		Opakowanie oraz produkt należy usunąć do odpadów zgodnie z wymaganiami środowiska naturalnego!
	Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!		Oprawka (E14)
	Żarówkę stosować jedynie w suchym otoczeniu.		Sprawdzone na zgodność z TÜV SÜD / GS
	60 % mocy świecenia jest osiągane w ciągu mniej niż 1 sekundy.	Ra ≥ 90	Wskaźnik odtwarzania kolorów lampy LED
	Wymiany żarówki		

* Inne szczegóły, np. dodatkowe wyjaśnienia symboli lub informacje techniczne, znaleźć można na stronie www.edi-light.com

Lampka stołowa - LED

● Instrukcja



Gratulujemy zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja

obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z produktem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą

instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.

● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

1 lampa stołowa - LED	1 instrukcja obsługi z
1 żarówka	kartą gwarancyjną
filamentowa LED	

● Opis części

- 1 Pierścień gwintowany
- 2 Klosz lampy
- 3 Oprawa
- 4 Przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ wmontowany w przewód
- 5 Przewód sieciowy z wtyczką
- 6 Żarówka

● Dane techniczne

Numery artykułów: 55616, 55617

Napięcie robocze:	220–240V~ 50/60Hz
Żarówka:	filamentowa LED (nie można jej ściemniać), E14, 4W
Moc znamionowa maks.:	25W
Klasa ochrony:	II/□

Wymiary:

Średnica:	22,5 cm
Wysokość:	40 cm
Długość kabla sieciowego:	160 cm

Podmiot wprowadzający do obrotu:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA,
www.edi-light.com

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność! W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych, które zostaną spowodowane niewłaściwym posługiwaniem się lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność!

■



! OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU, ODNIENIENIA OBRAŹEN I UTRATY

ŻYCIA PRZYZ DZIECI! Niniejszy produkt może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

- Lamp i opakowań nie pozostawiać w nieodpowiednich miejscach. Folie / woreczki plastikowe, części plastikowe itp. mogą stać się niebezpieczną zabawką dla dzieci.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych, które zostaną spowodowane niewłaściwym posługiwaniem się lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność!
- Nigdy nie należy używać lampy w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed każdym podłączeniem do sieci upewnić się, czy lampa i kabel sieciowy nie są uszkodzone.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Podczas włączania i wyłączania z sieci należy chwytać za izolowaną część wtyczki sieciowej!
- Zewnętrzny giętki przewód tej lampy nie może zostać wymieniony; jeśli przewód jest uszkodzony, lampę należy łączyć należy usunąć do odpadów.
- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (220–240 V~, 50/60 Hz).



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

- Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i ochłodzona. Żarówka wydzielają dużo ciepła.
- Od razu po rozpakowaniu sprawdzić każdą żarówkę pod kątem uszkodzeń.
- Uszkodzone żarówki należy natychmiast wymienić na nowe. Przed dokonywaniem wymiany zawsze należy najpierw wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Przed wymianą uszkodzonej żarówki należy odczekać co najmniej 15 minut do ostygnięcia lampy.

- Nie należy zakrywać lampy żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Lampy LED nie można ściemniać.



- Nie należy wpatrywać się bezpośrednio w źródło światła (żarówki, diody LED itp.). Źródła światła (żarówki, diody LED) nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).

● Obsługa

● Montaż lampy

- Usunąć materiały opakowaniowe.
- Wykręcić pierścień gwintowany [1] z oprawy [3].
- Nałożyć klosz lampy [2] na oprawę [3] i przy mocować go, w tym celu należy przykręcić pierścień gwintowany [1] do oprawy [3] (patrz rys. A).
- Wkręcić żarówkę [6] do oprawy zgodnie z ruchem wskazówek zegara (patrz rys. B).

Lampa jest gotowa do zastosowania (patrz rys. C).

● Zastosowanie lampy

- Całkowicie rozwinąć kabel [5] sieciowy.
- Włożyć wtyczkę sieciową [5] do gniazdzka.
- Włączyć i wyłączyć lampę za pomocą przełącznika WŁĄCZ/WYŁĄCZ [4].

● Wkładanie / wymiana żarówki



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Wyjąć wtyczkę

z gniazdka sieciowego.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI! Odczekać, aż

lampa całkowicie ostygnie.

- Proszę wykręcić niesprawną żarówkę z oprawy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- W celu wymiany użyć czystej, niestrzępającej się szmatki.
- Wkręcić żarówkę do oprawy w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Informacje o tym, jakie żarówki są wymagane dla danego modelu, można znaleźć w rozdziale „Dane techniczne”.
- Włożyć wtyczkę [5] do gniazdka.

● Konserwacja i czyszczenie



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Przed przystąpieniem do

każdego czyszczenia wyjąć wtyczkę [5] z gniazdka sieciowego.



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Ze względów bez-

pieczeństwa elektrycznego lampy nie należy czyścić ostrymi środkami czyszczącymi rani też zanurzać jej w wodzie.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI! Odczekać, aż

lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji, ponieważ mogą one doprowadzić do uszkodzenia lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.
- Włożyć wtyczkę [5] do gniazdka.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Deklaracja zgodności z normami



Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta. Ten produkt odpowiada wymogom niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

W trakcie doskonalenia produktu zastrzegamy sobie możliwość dokonania zmian technicznych i optycznych w artykule. Błędy składni i druku zastrzeżone.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

Urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. Nasze produkty wytwarzane są według nowoczesnych metod produkcyjnych i poddawane są dokładnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodną jakość produktu. W czasie gwarancji bezpłatnie usuwamy wady materiałowe lub produkcyjne. Jeśli wbrew oczekiwaniom wystąpią braki, należy wysłać starannie opakowany artykuł na podany adres serwisu.

Gwarancja nie obejmuje szkód, które spowodowane są niewłaściwą eksploatacją oraz części zużywających się i materiałów eksploatacyjnych. Można jest zamówić odpłatnie dzwoniąc pod podany numer telefonu. Naprawy, które nie są objęte gwarancją (np. żarówki), mogą być dokonywane na własny rachunek po cenie kosztów własnych także pod podanym adresem serwisowym.

Artykuł zostanie naprawiony pod podanym adresem serwisowym. Tylko wysyłając go bezpośrednio na ten adres może zostać dokonane terminowe przetworzenie zapytania i odesyłka artykułu.

Aby uzyskać inne informacje o produkcie, zamówić wyposażenie lub w razie pytań dotyczących realizacji usługi serwisowej należy zadzwonić do naszej

obsługi klienta na poniżej podany numer telefonu. W przypadku zapytań należy podać numer artykułu (patrz „Dane techniczne”).

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Polska

EGLO Polska SP. z o.o.
ul. Puławska 479
02-844 Warszawa, POLSKA
T: +48 22 644 57 55
E: info-poland@eglo.com

IAN 353823_2010

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.



● Karta gwarancyjna

Nadawca: _____
Nazwisko/Imię: _____
Kraj/Kod pocztowy/ _____
Miejscowość/Ulica: _____
Numer telefonu: _____
Numer artykułu/Nazwa: _____
Data zakupu/Miejsce zakupu: _____
Opis błędu: _____

Data/Podpis _____

Jeśli nie ma miejsca przypadek gwarancyjny:

☐

Należy odesłać nienaprawiony artykuł ponosząc koszty transportu.

☐

Proszę o poinformowanie mnie o kosztach. Proszę naprawić artykuł za opłatą.

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 38
Úvod	Strana 38
Použití ke stanovenému účelu	Strana 39
Obsah dodávky	Strana 39
Popis dílů	Strana 39
Technické údaje	Strana 39
Bezpečnost	Strana 39
Bezpečnostní pokyny	Strana 39
Obsluha	Strana 40
Montáž lampy	Strana 40
Použití lampy	Strana 40
Nasazení a výměna osvětlovacího prostředku	Strana 40
Údržba a čištění	Strana 41
Zlikvidování	Strana 41
Prohlášení o shodě	Strana 41
Záruka / Servis	Strana 41
Záruka	Strana 41
Adresa servisu	Strana 42
Záruční karta	Strana 42

Vysvětlení použitých piktogramů *			
	Přečtěte si pokyny!		Nebezpečí ohrožení života nebo úrazu pro malé i velké děti!
	Bezpečnostní pokyny Pokyny k použití		Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Pozor na horké povrchy!
V	Volt		Netlumitelné
	Střídavý proud / střídavé napětí		Tento symbol informuje, že před instalací osvětlovacího prostředku musíte svítidlo nejdříve odpojit od přívodu elektrického proudu.
Hz	Hertz (kmitočet)	on/off	Spínací cykly
W	Watt (činný výkon)		vč. filamentová žárovka LED
	Ochranná třída II		Obal a výrobek zlikvidujte vhodným ekologickým způsobem!
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Objímka (E14)
	Osvětlovací prostředky nasazovat jen v suchém prostředí.		Testováno u TÜV SÜD / GS
	Za méně než 1 vteřinu je dosaženo 60 % intenzity světla.	Ra ≥ 90	Index podání barev osvětlovacího LED prostředku
	Rozměry osvětlovacího prostředku		

* Další podrobné informace, např. další vysvětlivky symbolů resp. technické informace, najdete na stránkách www.edi-light.com

Stolní LED lampa

● Úvod

 Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázkem. Tento návod je součástí tohoto

výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli máte k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání výrobku, kontaktujte Vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určené výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento výrobek je určený jen k privátnímu používání v domácnostech.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku.

1 stolní LED lampa	1 návod k obsluze
1 filamentová žárovka LED	včetně záruční karty

● Popis dílů

- 1 Kroužek se závitem
- 2 Stínidlo
- 3 Objímka
- 4 Šňůrový vypínač
- 5 Síťový kabel se zástrčkou
- 6 Osvětlovací prostředek

● Technické údaje

Číslo artiklu:	55616, 55617
Provozní napětí:	220–240 V~ 50/60 Hz
Osvětlovací prostředek:	LED s vláknem (nelze tlumit), E14, 4 W
Jmenovitý příkon max.:	25 W
Třída ochrany:	II /

Rozměry:

Průměr:	22,5 cm
Výška:	40 cm
Délka síťového kabelu:	160 cm

Distributor:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA
www.edi-light.com

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! U věcných škod a poškození osob, které byly způsobeny neodborným zacházením nebo nedbáním na bezpečnostní pokyny, se záruka nepřevzme!

■ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!** Tento

přístroj mohou používat děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Děti nesmějí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

- Nenechávejte svítidlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Umělohmotné fólie nebo sáčky, umělohmotné díly atd. by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!
- Nepoužívejte světlo pokud jste zjistili že je poškozené.
- Před připojením na rozvod elektrického proudu svítidlo a přívodní kabel se zástrčkou zkontrolujte jestli nejsou poškozené.

- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Při připojování nebo odpojování od přívodu elektrického proudu se dotýkejte zástrčky jen na izolovaném místě!
- Vnější pružný přívodní kabel tohoto svítidla nelze vyměnit, v případě jeho poškození musíte celé svítidlo sešrotovat.
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím svítidla (220–240 V~, 50/60 Hz).



Vyhnete se nebezpečí požáru a zranění



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Před dotykem se ujistěte, že je světlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popáleninám. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.

- Bezprostředně po vybalení zkontrolujte každý svítící prostředek jestli není poškozený.
- Vadné osvětlovací prostředky ihned vyměňte za nové. Před výměnou svítícího prostředku vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Před výměnou vadného svítícího prostředku nechte lampu minimálně 15 minut vychladnout.
- Nezakrývejte lampu žádnými předměty. Nadměrný vývin tepla může vést ke vzniku požáru.
- Umísťujte lampu tak, aby byla chráněná před vlhkostí a znečištěním.
- Nenechávejte lampu svítit bez dohledu. Nadměrné teplo může vést ke vzniku požáru.
- LED lampy nejsou tlumitelné.



LED lampy nejsou tlumitelné.

- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovacího prostředku, LED, atd.). Nedívejte se na zdroj světla (osvětlovací prostředek, LED, atd.) optickou pomůckou (např. lupou).

● Obsluha

● Montáž lampy

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Odšroubujte kroužek se závitem [1] z objímky [3].
- Nasadte stínidlo [2] na objímku [3] a připevněte ho přišroubováním kroužku se závitem [1] na objímku [3] (viz obr. A).
- Našroubujte osvětlovací prostředek [6] do objímky otáčením ve směru chodu hodinových ručiček (viz obr. B).

Nyní je Vaše svítidlo provozuschopné (viz obr. C).

● Použití lampy

- Rozviňte úplně přívodní kabel [5].
- Zastrčte síťovou zástrčku [5] do zásuvky.
- Svítidlo zapínejte a vypínejte šňůrovým vypínačem [4].

● Nasazení a výměna osvětlovacího prostředku



VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte svítidlo úplně vychladnout.

- Vyšroubujte vadný osvětlovací prostředek z objímky.
- Při výměně použijte čistý hadr, který nepouští vlákna.
- Našroubujte osvětlovací prostředek do objímky.
- Prosíme, najděte si v kapitole „Technické údaje“, příslušný osvětlovací prostředek pro Váš model.
- Zastrčte síťovou zástrčku [5] do zásuvky.

● Údržba a čištění



VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před každým čištěním vytahujte zástrčku **5** ze

zásuvky.



VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodů elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit ostrými, drhacími čistícími prostředky nebo dokonce ponořovat do vody.



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY! Nechte svítidlo úplně vychladnout.

- Nepoužívejte rozpouštědla, benzin apod. Svítidlo by se poškodilo.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.
- Zastrčte síťovou zástrčku **5** do zásuvky.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrech a jejich otevíracích

hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce. Výrobek odpovídá požadavkům německého zákona regulujícího bezpečnost přístrojů a výrobků.

V rámci zlepšování výrobku si vyhrazujeme jeho technické a optické změny. Vyhrazujeme si možnost chybných vět a tiskových chyb.

● Záruka / Servis

● Záruka

Poskytujeme záruku po dobu 3 let od dne zakoupení. Naše výrobky jsou vyrobeny moderními metodami a podléhají přesné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadný stav artiklu. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. Jestliže přesto zjistíte závadu výrobku, zašlete nám ho pečlivě zabalený na udanou servisní adresu. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným zacházením stejně jako na díly a materiály podléhající opotřebení. Náhradní díly si můžete za úhradu objednat na udaném telefonním čísle.

Opravy, na které se záruka nevztahuje (např. osvětlovacích prostředků), můžete objednat za úhradu rovněž na udané servisní adrese.

Artikl bude opraven na udané servisní adrese. Včasné zpracování a zpětná zásilka může být provedena jen, tehdy, jestliže zašlete artikl přímo na tuto adresu. Jestliže máte zájem ještě o další informace k výrobku nebo si chcete objednat příslušenství anebo máte otázky k průběhu servisu, pak se obraťte na naše poradenství pro zákazníky, zavolejte na udané telefonní číslo. Při otázkách k artiklu udejte jeho číslo (viz Technické údaje).

● Adresa servisu

Česká republika

EGLO CZ+SK s.r.o.

Náchodská 2479/63

193 00 PRAHA 9 Horní Počernice,

ČESKÁ REPUBLIKA

T: +420 281 924 163

E: info-czechrepublic@eglo.com

IAN 353823_2010

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu.



● Záruční karta

Odesílatel: _____

Příjmení / Jméno: _____

Země / PSČ / Město / Ulice: _____

Telefonní číslo: _____

Číslo artiklu / Název: _____

Datum zakoupení / Místo zakoupení: _____

Vady: _____

Datum / Podpis: _____

Jestliže se nejedná o uplatnění záruky:

☐

Prosím, zašlete neopravený artikl zpět za vzniklé náklady na přepravu.

☐

Informujte mě o nákladech. Opravte artikl za úhradu.

Legenda použitých piktogramov	Strana 44
Úvod	Strana 44
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 45
Obsah dodávky	Strana 45
Popis častí	Strana 45
Technické údaje	Strana 45
Bezpečnosť	Strana 45
Bezpečnostné upozornenia	Strana 45
Obsluha	Strana 46
Montáž svetidla	Strana 46
Používanie svetidla	Strana 46
Nasadenie / Výmena osvetľovacieho prostriedku	Strana 46
Údržba a čistenie	Strana 47
Likvidácia	Strana 47
Konformitné vyhlásenie	Strana 47
Záruka a servis	Strana 47
Záruka	Strana 47
Servisná adresa	Strana 48
Garančný lístok	Strana 48

Legenda použitých piktogramov*			
	Prečítajte si pokyny!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nehôd pre malé deti a deti!
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Toto svetidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Nebezpečenstvo horúcich povrchov!
V	Volt		Nestmievateľné
	Striedavý prúd / napätie		Tento symbol znamená, že pred nasadením osvetľovacieho prostriedku musí byť svetidlo najskôr odpojené od zdroja napájania.
Hz	Hertz (frekvencia)	on/off	Spínacie cykly
W	Watt (efektívny výkon)		vrát. LED osvetľovací prostriedok s vláknom
	Trieda ochrany II		Obal a výrobok ekologicky zlikvidujte!
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Objímka (E14)
	Osvetľovacie prostriedky nasadzujte iba v suchom prostredí.		S certifikátom TÜV SÜD / GS
	60% svetivosti sa dosiahne po menej ako 1 sekunde.	Ra ≥ 90	Index reprodukcie farieb LED osvetľovacieho prostriedku
	Rozmer osvetľovacieho prostriedku		

* Ďalšie detaily, napr. dodatočné vysvetlenie symbolov, resp. technické informácie, nájdete na www.edi-light.com

LED lampa

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa s tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje

dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s výrobkom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

- | | |
|---|----------------------|
| 1 LED lampa | 1 návod na obsluhu |
| 1 LED osvetľovací prostriedok s vláknom | vrát. záručnej karty |

● Popis častí

- 1 Prstenec so závitom
- 2 Tienidlo lampy
- 3 Objímka
- 4 Šnúrový ZA-/VYPÍNAČ
- 5 Sieťový kábel so sieťovou zástrčkou
- 6 Osvetľovací prostriedok

● Technické údaje

Číslo výrobkov: 55616, 55617
Prevádzkové napätie: 220–240 V~ 50/60 Hz
Osvetľovací prostriedok: LED osvetľovací prostriedok s vláknom (nestmievatelný), E14, 4 W
Menovitý výkon max.: 25 W
Trieda ochrany: II/□

Rozmery:

Priemer: 22,5 cm
Výška: 40 cm
Dĺžka sieťového kábla: 160 cm

Dodávateľ do obehu:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA
www.edi-light.com

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Za prípadné následné škody nepreberáme ručenie! Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržania bezpečnostných upozornení, nepreberáme ručenie!

■



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZOV PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie/vrecká, plastové diely atď. by pre deti mohli byť nebezpečnou hračkou.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržania bezpečnostných upozornení, nepreberáme žiadne ručenie!
- Svetidlo nikdy nepoužívajte v prípade, že zistíte akékoľvek poškodenia.
- Pred zapojením do siete skontrolujte svetidlo a sieťový kábel ohľadom prípadného poškodenia.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

- Pri pripájaní alebo odpájaní zo sieťového prúdu sa dotýkajte len izolovanej oblasti sieťovej zástrčky!
- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetidla nemožno vymeniť; ak je vedenie poškodené, je potrebné svetidlo zlikvidovať.
- Pred použitím sa uistite, že existujúce sieťové napätie sa zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (220–240 V~, 50 / 60 Hz).



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

-  **OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!** Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.
- Bezprostredne po vybalení prekontrolujte každý osvetľovací prostriedok ohľadom prípadných poškodení.
- Chybné osvetľovacie prostriedky ihneď vymeňte za nové. Pred výmenou osvetľovacieho prostriedku vždy najskôr vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Pred výmenou chybného osvetľovacieho prostriedku nechajte svetidlo minimálne 15 minút vychladnúť.
- Svetidlo neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svetidlo nastavte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Svetidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
-  LED lampy nie sú stmievateľné.

- Nepozerajte sa priamo do zdroja svetla (osvetľovací prostriedok, LED, atď.). Zdroj svetla (osvetľovací prostriedok, LED, atď.) nepozorujte optickým nástrojom (napr. lupou).

● **Obsluha**

● **Montáž svetidla**

- Odstráňte obalový materiál.
- Vytočte prstenec so závitom [1] z objímky [3].
- Nasadte tienidlo lampy [2] na objímku [3] a upevnite ho tak, že prísťobujete prstenec so závitom [1] na objímku [3] (p. obr. A).
- Zatočte osvetľovací prostriedok [6] v smere hodinových ručičiek do objímky (p. obr. B).

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku (p. obr. C).

● **Používanie svetidla**

- Sieťový kábel [5] úplne odviňte.
- Zastrčte sieťovú zástrčku [5] do zásuvky.
- Zapnite a vypnite svetidlo pomocou šnúrového ZA-/VYPÍNAČA [4].

● **Nasadenie / Výmena osvetľovacieho prostriedku**



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Vytočte defektný osvetľovací prostriedok proti smeru hodinových ručičiek z objímky.
- Pri výmene použite čistú handričku bez vlákien.
- Zatočte osvetľovací prostriedok v smere hodinových ručičiek do objímky.
- V kapitole „Technické údaje“ sa dočítate, aké osvetľovacie prostriedky potrebujú jednotlivé modely.
- Zapojte sieťovú zástrčku [5] do zásuvky.

● Údržba a čistenie



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred každým čistením vždy vytiahnite sieťovú zástrčku [5] zo zásuvky.



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodov elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť drsnými čistiacimi prostriedkami a ponárať do vody.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY! Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svetidlo by sa pritom mohlo poškodiť.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Zapojte sieťovú zástrčku [5] do zásuvky.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na

odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Konformitné vyhlásenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu. Výrobok zodpovedá požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti prístrojov a produktov.

Vrámcí vylepšení výrobku si vyhradujeme technické a optické zmeny na výrobku. S výhradou štylistických a tlačových chýb.

● Záruka a servis

● Záruka

Preberáme záruku na 3 roky od dátumu kúpy. Naše produkty sú vyrábané podľa moderných výrobných metód a podliehajú presnej kontrole kvality. Ručíme za bezchybnú kvalitu výrobkov. Vrámcí záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu alebo výrobné chyby. Ak sa neočakávané objavia nedostatky, odošlite prosím dôkladne zabalený výrobok na uvedenú servisnú adresu.

Zo záruky sú vylúčené škody, ktoré spočívajú v nesprávnej manipulácii, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu a spotrebné materiály. Môžete ich objednať za príslušný poplatok na uvedenom telefónnom čísle. Opravy, ktoré nespádajú do záruky (napr. osvetľovací prostriedok), môžete za individuálny poplatok vo výške vlastných nákladov taktiež nechať vykonať na uvedenej servisnej adrese. Výrobok bude opravený na uvedenej servisnej adrese. Iba ak ho odošlete priamo na túto adresu, je možné včasné spracovanie a spätné odoslanie. Ak si želáte viac informácií o výrobku, chcete objednať príslušenstvo alebo máte otázky k servisnému priebehu, zavolajte prosím naše zákaznícke poradenstvo na uvedenom čísle. V prípade otázok uveďte prosím číslo výrobku (pozri „Technické údaje“).

● Servisná adresa

Slovensko

EGLO CZ+SK s.r.o.

Nachodska 2479/63

193 00 Praha 9 Horní Počernice, SLOVENSKO

T: +421 313 211 551

E: info-slovakia@eglo.com

IAN 353823_2010

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.



● Garančný lístok

Odosielateľ: _____

Priezvisko/Meno: _____

Krajina/PSČ/Mesto/Ulica: _____

Telefónne číslo: _____

Číslo výrobku/Označenie: _____

Dátum kúpy/Miesto kúpy: _____

Popis chyby: _____

Dátum/Podpis: _____

Nejde o garančný prípad:

☐

Pošlite prosím naspäť neopravený výrobok a zákazník uhradí náklady za transport.

☐

Oznámte mi náklady. Opravte výrobok za finančnú úhradu.

Leyenda de pictogramas utilizados Página 50

Introducción Página 50

 Especificaciones de uso..... Página 51

 Contenido..... Página 51

 Descripción de los componentes Página 51

 Características técnicas Página 51

Seguridad Página 51

 Advertencias de seguridad Página 51

Manejo Página 52

 Cómo montar la lámpara..... Página 52

 Utilizar la lámpara Página 52

 Colocar / cambiar la bombilla..... Página 52

Mantenimiento y limpieza..... Página 53

Eliminación Página 53

Declaración de conformidad Página 53

Garantía y servicio técnico..... Página 53

 Garantía Página 53

 Dirección del servicio técnico..... Página 54

 Certificado de garantía Página 54

Legenda de pictogramas utilizados*			
	¡Lea las instrucciones!		¡Peligro de muerte y accidentes para bebés y niños!
	Advertencias de seguridad Instrucciones de uso		¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!
	Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados.		¡Extreme las precauciones con las superficies calientes!
V	Voltio		No regulable
	Corriente / tensión alterna		Este símbolo muestra que debe desconectarse primero la lámpara del suministro eléctrico antes de insertar una bombilla.
Hz	Hercio (frecuencia)	on/off	Ciclos de encendido
W	Vatio (potencia real)		incl. bombilla de filamentos LED
	Clase de protección II		¡Deseche el embalaje y el producto de forma respetuosa con el medio ambiente!
	¡Siga las indicaciones de prevención y seguridad!		Portalámparas (E14)
	Utilice la bombilla únicamente en un ambiente seco.		Aprobada por la TÜV SÜD / GS
	El 60% de la luminosidad se alcanza en menos de 1 segundo.	Ra ≥ 90	Índice de reproducción de color de la bombilla LED
	Dimensiones de la bombilla		

* Podrá encontrar más detalles, por ej. explicación de símbolos adicionales o información técnica, en www.edi-light.com

Lámpara led de sobremesa

● Introducción



Enhorabuena por adquirir este producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atentamente todas las instrucciones

de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre la puesta en funcionamiento y el uso del producto. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner en funcionamiento el producto, compruebe que su tensión es la correcta y que todas las piezas están bien montadas. Si tiene alguna

duda o no sabe cómo utilizar correctamente el producto, póngase en contacto con su distribuidor o el correspondiente servicio de asistencia. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y adjúntelas en caso de entregar el producto a otra persona.

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados. Este producto ha sido diseñado exclusivamente para fines domésticos.

● Contenido

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto que contiene todas las piezas indicadas y que se encuentra en perfecto estado.

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1 lámpara led de
sobremesa | 1 manual de instrucciones
incl. tarjeta de garantía |
| 1 bombilla de filamentos
LED | |

● Descripción de los componentes

- 1 Anillo roscado
- 2 Pantalla de la lámpara
- 3 Portalámparas
- 4 Interruptor del cable ON/OFF
- 5 Cable de red con enchufe
- 6 Bombilla

● Características técnicas

Números de artículo: 55616 / 55617

Tensión de servicio: 220-240V~ 50/60Hz

Bombilla: bombilla de filamentos
LED (no regulable),
E14, 4W

Potencia nominal máxima: 25W

Clase de protección: II/□

Medidas:

Diámetro: 22,5 cm

Altura: 40 cm

Longitud de cable de
alimentación: 160 cm

Distribuidor:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA
www.edi-light.com

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡El fabricante no se responsabiliza de los daños indirectos! ¡El fabricante no se responsabiliza de los daños personales o materiales ocasionados por el manejo incorrecto del producto o el incumplimiento de las advertencias de seguridad!

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Este

producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. Los niños no deben jugar con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento propias del usuario no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.

- No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- ¡La empresa no se hace responsable de los daños físicos o materiales ocasionados por la manipulación inadecuada o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad!
- Nunca utilice la lámpara si ha detectado algún tipo de daño.
- Antes de conectar la lámpara a la red, compruebe que ni la lámpara ni el cable de red con enchufe presentan ningún daño.
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- No abra nunca ninguno de los componentes eléctricos ni introduzca objetos en ellos. Eso podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- ¡Para conectar o desconectar el cable a la corriente sujete solo por la zona aislada del enchufe!
- El cable flexible exterior de esta lámpara no se puede sustituir. Si el cable está dañado, se debe desechar la lámpara.
- Asegúrese antes del uso de que la corriente nominal disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara (220-240V~, 50/60 Hz).



Evite incendios y riesgos de lesiones



¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES!

- Asegúrese de que la lámpara esté apagada y fría antes de tocarla para evitar quemaduras. Tenga en cuenta que las bombillas generan mucho calor.
- Compruebe el estado de cada bombilla inmediatamente después de desempaquetar.
 - Sustituya inmediatamente las bombillas defectuosas por otras nuevas. Antes de cambiar la bombilla extraiga siempre el enchufe de la toma de corriente.
 - Antes de sustituir una bombilla defectuosa, deje que se enfríe durante al menos 15 minutos.

- No cubra la lámpara con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- Coloque la lámpara donde esté protegida de la humedad y de la suciedad.
- Nunca deje la lámpara en funcionamiento sin vigilancia. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- La lámpara LED no es regulable.



- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.). No observe la fuente de luz (bombilla, LED, etc.) con un instrumento óptico (por ej. una lupa).

● Manejo

● Cómo montar la lámpara

- Retire todos los materiales del envoltorio.
- Gire el anillo roscado [1] del portalámparas [3].
- Coloque la pantalla de la lámpara [2] en el portalámparas [3] y fíjela atornillando el anillo roscado [1] al portalámparas [3] (véase la fig. A).
- Enrosque la bombilla [6] en el portalámparas en el sentido de las agujas del reloj (véase la fig. B).

Su lámpara ya está lista para funcionar (véase la fig. C).

● Utilizar la lámpara

- Desenrolle completamente el cable de red [5].
- Conecte el enchufe [5] a la toma de corriente.
- Encienda o apague la lámpara con el interruptor del cable ON/OFF [4].

● Colocar / cambiar la bombilla



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Desconecte el enchufe de la toma de corriente.



¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES! Deje que la lámpara se enfríe

completamente.

- Saque la bombilla defectuosa del portalámparas girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Para cambiar la bombilla, utilice un paño limpio y sin pelusas.
- Enrosque la bombilla en el portalámparas en el sentido de las agujas del reloj.
- Consulte en el capítulo "Características técnicas" qué tipo de bombilla necesita cada modelo.
- Conecte el enchufe [5] a la toma de corriente.

● Mantenimiento y limpieza



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Retire siempre el enchufe [5] de la toma de corriente antes

de iniciar la limpieza.



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Por razones de seguridad eléctrica, no limpie nunca la

lámpara con líquidos agresivos ni la sumerja en agua.



¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES! Deje que la lámpara se

enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie solo el producto con un paño seco que no tenga pelusas.
- Conecte el enchufe [5] a la toma de corriente.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números

(b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● Declaración de conformidad



Este producto cumple con lo establecido en las directivas europeas y nacionales vigentes. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes. El producto cumple con los requisitos establecidos por la Ley alemana de Seguridad de Aparatos y Productos.

En el proceso de mejorar el producto, nos reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas y ópticas en el artículo. El texto puede contener errores de imprenta.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Nuestros productos se fabrican siguiendo métodos modernos de producción y se someten a controles minuciosos de calidad. Por lo tanto, garantizamos que el artículo se encuentra en perfecto estado.

Durante el período de garantía, reparamos gratuitamente cualquier defecto de material o fabricación. Si, en contra de lo esperado, se detectaran deficiencias en el producto, envíelo correctamente empaquetado a la dirección del servicio técnico indicada.

La garantía no cubre daños derivados del uso inadecuado del producto ni los daños de piezas de desgaste y consumibles. Dichas piezas y consumibles pueden pedirse llamando al número de teléfono de pago indicado. Las reparaciones no incluidas en la garantía (p. ej. bombilla) también pueden realizarse contra facturación individual a precio de coste en la dirección de servicio técnico indicada. El artículo se reparará en la dirección mencionada. Solo enviándolo directamente a esa dirección, podrá efectuarse la reparación y el envío posterior con la mayor rapidez posible.

Si desea obtener más información sobre el producto, pedir repuestos o preguntar sobre la tramitación de algún servicio técnico, llame por teléfono a nuestro servicio de atención al cliente al número de teléfono indicado. Ante cualquier pregunta o consulta, indique siempre el número del artículo (ver "Características técnicas").

● Dirección del servicio técnico

España

EGLO ESPAÑA ILUMINACION S.L.

Avda. de Castilla 1

(Edf. Best Point) 2° - 16 A

San Fernando de Henares

28830 MADRID, ESPAÑA

T: +34 91 677 9044

E: info-spain@eglo.com

IAN 353823_2010

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el justificante de compra y el número del artículo (por ej. IAN 123456_7890).



● Certificado de garantía

Remitente:

Apellidos / Nombre:

País / C.P. / Ciudad / Calle:

Número de teléfono:

Art. n.º / Nombre:

Fecha y lugar de compra:

Descripción del problema:

Fecha / Firma:

Si el daño no está cubierto por la garantía:

☐

Devuelva el producto sin reparar. Yo me haré cargo de los correspondientes gastos de transporte.

☐

Comuníqueme el coste de la reparación. Repare el producto. Yo abonaré el coste de la reparación.

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 56
Indledning	Side 56
Formålsbestemt anvendelse	Side 57
Leverede dele	Side 57
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 57
Tekniske data	Side 57
Sikkerhed	Side 57
Sikkerhedshenvisninger	Side 57
Betjening	Side 58
Montering af lampe	Side 58
Anvendelse af lampe	Side 58
Isætning / Udskiftning af lyskilde	Side 58
Vedligeholdelse og rengøring	Side 58
Bortskaffelse	Side 59
Konformitetserklæring	Side 59
Garanti og service	Side 59
Garanti	Side 59
Serviceadresse	Side 60
Garantibevis	Side 60

Billedtekst til de anvendte piktogrammer*

	Læs anvisningerne!		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Sikkerhedshenvisninger Handlingsanvisninger		Advarsel! Fare for elektrisk stød!
	Denne ventilator er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Advarsel mod varme overflader!
V	Volt		Kan ikke dæmpes
	Vekselstrøm / -spænding		Dette symbol viser, at lampen først skal adskilles fra strømmen, inden lyskilden kan isættes.
Hz	Hertz (frekvens)	on/off	Tænd-sluk-cykler
W	Watt (aktiv effekt)		inkl. LED filament-lyskilde
	Beskyttelsesklasse II		Bortskaf emballagen og produktet miljøvenligt!
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Fatning (E14)
	Lyskilden må kun bruges i tørre omgivelser.		TÜV SÜD / GS godkendt
	60 % af lysstyrken opnås på under 1 sekund.	Ra ≥ 90	Farvegengivelsesindeks af LED-lyskilde
	Lyskildens mål		

* Flere detaljer, f.eks. yderligere symbolforklaringer og tekniske informationer, kan du finde på www.edi-light.com

LED bordlampe

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Du har dermed besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs venligst denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt

igennem. Fold siden med figurerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagningen og håndteringen. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontrollér inden ibrugtagningen om den korrekte spænding er tilstede og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller føle dig usikker med hensyn til håndtering af produktet, bedes du rette henvendelse til din forhandler eller serviceafdelingen. Denne

vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne ventilator er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette produkt er kun beregnet til brugen i private husholdninger.

● Leverede dele

Kontrollér altid umiddelbart efter at have pakket produktet ud, om alle dele er til stede, samt om disse er intakte.

1 LED bordlampe	1 betjeningsvejledning
1 LED filament-lyskilde	inkl. garantibevis

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Skrueing
- 2 Lampeskærm
- 3 Fatning
- 4 TÆND-/SLUK-ledningsafbryder
- 5 Strømledning med strømstik
- 6 Lyskilde

● Tekniske data

Varenummer: 55616/55617
Driftsspænding: 220–240 V~ 50/60 Hz
Lyskilde: LED-filament-lyskilde (kan ikke dæmpes), E14, 4 W
Nominel effekt maks.: 25 W
Beskyttelsesklasse: II/□

Mål:

Diameter: 22,5 cm
Højde: 40 cm
Længde på ledning: 160 cm

Distributør:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill, AUSTRIA
www.edi-light.com

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af misligholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages der ikke nogen hæftelse! I tilfælde af materielle skader eller personskader, der er forårsaget af forkert håndtering eller misligholdelse af sikkerhedsanvisningerne, påtager vi os intet ansvar!

-  **ADVARSEL! LIVSFARE OG FARE FOR ULYKKER FOR SMÅ OG STORE BØRN!** Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring når de er under opsyn eller mht. sikker brug af produktet er blevet vejledt og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn som ikke er under opsyn.
- Lad ikke lampen eller emballagen ligge rundt omkring og flyde. Plastikfolier / -poser, kunststoffer etc. kunne blive til et farligt legetøj for børn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- I tilfælde af materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne påtager vi os intet ansvar!
- Brug aldrig lampen, hvis du konstaterer beskadigelser.
- Kontrollér inden strømtilslutningen lampen og ledningen med stikket for eventuelle beskadigelser.
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.

- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Rør kun ved stikkets isolerede område i forbindelse med tilslutningen eller adskillelsen fra strømtilslutningen!
- Denne lampes udvendige fleksible ledning kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, så skal lampen skrotes.
- Kontrollér inden brugen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens påkrævede driftspænding (220–240 V~, 50/60 Hz).



Undgå fare for brand og tilskadekomst

-  **ADVARSEL! FORBRÆNDINGSFARE Gennem VARME OVERFLADER!** Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved denne, for at undgå forbrændinger. Lyskilder udvikler en kraftig varme.
- Kontrollér umiddelbart efter udpakningen hver lyskilde for beskadigelser.
- Erstat defekte lyskilder omgående med nye. Fjern altid stikket fra stikkontakten, inden du skifter en lyskilde.
- Lad lampen afkøle i mindst 15 minutter inden udskiftningen af en defekt lyskilde.
- Tildæk lampen ikke med genstande. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Stil lampen på sådan en måde, at den er beskyttet imod fugt og snavs.
- Lad lampen ikke være uden opsyn under driften. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
-  LED-lampen kan ikke dæmpes.
- Kig ikke direkte ind i lyset (lyskilden, LED, etc.). Lyset (lyskilden, LED, etc.) må ikke betragtes med et optisk instrument (fx lup).

● Betjening

● Montering af lampe

- Fjern emballagematerialerne.
- Drej skrueeringen **1** af fatningen **3**.
- Sæt lampeskærmen **2** på fatningen **3** og fastgør denne, idet du skruer skrueeringen **1** fast på fatningen **3** (se afbildning A).
- Drej lyskilden **6** fast i fatningen i urets retning (se afbildning B).

Din lampe er nu driftsklar (se afbildning C).

● Anvendelse af lampe

- Rul strømledningen **5** fuldstændigt ud.
- Sæt stikket **5** i stikkontakten.
- Tænd og sluk for lampen med TÆND-/SLUK-ledningsafbryderen **4**.

● Isætning / Udskiftning af lyskilde



ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD! Træk stikket ud af stikkontakten.



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem VARME OVERFLADER!

Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Drej den defekte lyskilde mod urets retning ud af fatningen.
- Benyt til udskiftningen en ren, fnugfri klud.
- Drej lyskilden fast i fatningen i urets retning.
- Læs i kapitlet „Tekniske data“, hvilke lyskilder der skal bruges til de enkelte modeller.
- Sæt netstikket **5** i stikkontakten.

● Vedligeholdelse og rengøring



ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD! Træk inden hver rengøring stikket **5** ud af stikkontakten.



ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD! På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med kraftige rengøringsmidler eller sænkes ned i vand.



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER! Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin e.l. Lampen ville tage skade herved.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt netstikket **5** i stikkontakten.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● Konformitetserklæring



Dette produkt opfylder kravene iht. de europæiske og nationale retningslinjer. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten. Produktet opfylder kravene iht. den tyske sikkerhedslovgivning for apparater og produkter.

I forbindelse med produktforbedringer, forbeholder vi os retten til tekniske og optiske ændringer ved artiklen. Vi forbeholder os retten for sætte- og trykfejl.

● Garanti og service

● Garanti

Vi giver 3 års garanti fra købsdatoen. Vores produkter fremstilles efter moderne produktionsmetoder og gennemgår en grundig kvalitetskontrol. Vi garanterer for produktets fejlfrie beskaffenhed. Indenfor garanti-perioden retter vi omkostningsfrit alle materiale- og produktionsfejl. Skulle der mod forventning være mangler, bedes du sende det omhyggeligt indpakke produkt til den angivne serviceadresse.

Undtaget fra garantien er skader, som beror på uhenigtsmæssig håndtering samt sliddele og forbrugsmaterialer. Disse kan bestilles mod betaling på det angivne nummer. Reparationer, som ikke falder under garantien (fx lyskilder), kan du mod individuel beregning ligeledes få foretaget på den angivne serviceadresse.

Produktet repareres på den nævnte serviceadresse. Kun når du sender direkte til denne adresse, kan en tidssvarende bearbejdning og returforsendelse ske. Ønsker du yderligere produktinformationer, vil du gerne bestille tilbehør, eller har du spørgsmål til ekspeditionen, bedes du kontakte vores kundeservice på det angivne nummer. Ved spørgsmål bedes du angive varenummeret (se "Tekniske data").

● Serviceadresse

Danmark

EGLO DANMARK A/S
Agerbakken 20
8362 Hørning, DANMARK
T: +45 70 22 55 11
E: info-denmark@eglo.com

IAN 353823_2010

Opbevar venligst kassebonen og varenummeret
(fx IAN 123456_7890) som dokumentation for
købet.



● Garantibevis

Afsender: _____
Navn / fornavn: _____
Land / postnummer / sted / gade: _____
Telefonnummer: _____
Varenummer / betegnelse: _____
Købsdato / slagssted: _____
Angivelse af fejlen: _____
Dato / Underskrift: _____

Hvis der ikke er tale om et garantitilfælde:

☐

Lever varen tilbage uden reparation modregnet transportudgifterne.

☐

Meddel prisen. Reparer produktet mod betaling.